Landesstelle Bozen
Südtiroler Straße 28 – 39100 Bozen
tel: 0471.978677 - fax: 0471.973806
email: patronat@kvw.org

Patronat Acli gefördert vom KVW

BEISTANDS- UND VERTRETUNGSVOLLMACHT

Personalien der Betreuten
Ich Unterfertigte
Geburtsdatum Geburtsort Geschlecht M ☐ W ☐
Steuernummer Staatsbürgerschaft
Adresse
PLZ Gemeinde
bevollmächtige hiermit das Patronat ACLI-KVW mit Sitz in Bolzano - Bozen wo ich im Sinne des Art. 47 des BGB mein Zustellungsdomizil erkläre, mich gemäß und mit der Rechtskraft des Art. 13 des G. vom 30.03.01, Nr. 152 und MD vom 10.10.08, Nr. 193 dem ..... gegenüber unentgeltlich zu vertreten und beizustehen um folgenden Akt abzuwickeln .....
Die vorliegende Vollmacht kann nur schriftlich widerrufen werden.

Unterschrift _____
(der Betreuten)

Personalien des freiwilligen Mitarbeiters
Nachname Name
Datum Ort Unterschrift _____
(des freiwilligen Mitarbeiters)

Personalien des Sachbearbeiters
Nachname Name
Datum Sitz Bolzano - Bozen Unterschrift _____
(des Sachbearbeiters) Stempel

ALLGEMEINE REGELUNG UND ZUSTIMMUNGSERKLÄRUNG
(Ermächtigungsverordnung vom 30.03.03, Nr. 196)

Gemäß Art. 13 der Ermächtigungsverordnung vom 30. Juni 2003, Nr. 196 (in Folge nur mehr „Gesetz“) habe ich die Informationen über die Verwendung meiner persönlichen Daten erhalten, insbesondere
(Art der Personaldaten und Zweck der Verwendung) dass das Patronat ACLI-KVW die persönlichen Daten, die der/die Unterfertigte geliefert hat, mit Rücksicht auf die oben vermerkten Bestimmungen handhaben wird und diese Daten, eventuell auch mit sensiblen Inhalt, für die Bearbeitung laut Beistandsvollmacht verwenden wird;
(Bereich der Mitteilung der persönlichen Daten) dass die persönlichen Daten anderen Anstalten oder Körperschaften, öffentlicher oder privater Natur, im Staatsgebiet oder im Ausland, natürlichen Personen sowie Rechtspersonen, soweit zuständig, auch in zweckdienlicher Weise mitgeteilt werden können, um den übernommenen Auftrag nutzbringend vollständig oder teilweise zu erfüllen. Die persönlichen Daten- mit Ausnahme der sensiblen – können auch anderen Personen oder Anstalten mitgeteilt werden, die zum KVW und zur ACLI gehören oder sich mit ihm/ihr anschließen, zur Verwirklichung der Ziele des Verbandes sowie der angeschlossenen Organe auch um Verbesserung der Dienste zu erreichen, die den Arbeitern und Bürgern angeboten werden;
(Art der Verwendung) dass die Handhabung händisch und/oder in automatisierter Form mit Berücksichtigung der Artikel 31 ff. erfolgt, so dass das Risiko des Verlusts oder der Zerstörung, des unrechtmäßigen Zugriffs und die nicht zweckmäßige Datenverarbeitung verringert wird;
(Notwendigkeit der Datenmitteilung) dass die Mitteilung der Personaldaten wesentlich für das Erfüllen der erteilten Vollmacht ist. Eine etwaige Weigerung die Daten mitzuteilen sowie die fehlende Unterschrift für die Zustimmung laut Punkt 1 haben zur Folge, dass der beantragte Beistand nicht geleistet wird;
(anerkannte Rechte des Beteiligten) dass mit Bezug auf die Handhabung der persönlichen Daten der/die Unterfertigte auch mittels Anweisung oder Vollmacht an eine natürliche Person oder an eine Vereinigung die Rechte gemäß Art. 7 der Ermächtigungsverordnung 196/2003 ausüben kann;
(Inhaber und Verantwortlicher der Verarbeitung) Inhaber der Daten ist das Patronat ACLI-KVW in der Person seines rechtlichen Vertreters pro tempore, des Nationalpräsidenten in seinem Amtssitz in 00153 Roma, via Giuseppe Marcora 18/20, und dass der Verantwortliche für die Daten zur Ausübung der Rechte gemäß Art. 7 des Kodex der Direktor/Verantwortliche pro tempore der Landesstelle des Patronate ACLI-KVW, 39100 Bozen, Südtiroler Straße 28, ist; email: bolzano@patronato.acli.it, Fax 0471 973806, Tel. 0471 978677.

Punkt 1
erteile die Zustimmung zur Verarbeitung der persönlichen Daten, ausdrücklich auch einschließlich der sensiblen Daten, nach den oben vermerkten Bestimmungen für das Erreichen des Zieles der vorliegenden Vollmacht sowie das Erfüllen der damit zusammenhängenden Pflichten, die von den entsprechenden Gesetzesbestimmungen vorgesehen sind, und erteile dem Patronat ACLI-KVW auch die Vollmacht gemäß dem Art. 116 des Gesetzes auf alle Datenbanken der auszuzahlenden Körperschaften zuzugreifen, um die nötigen Daten für die Erfüllung des Auftrages laut Beistandsvollmacht zu erlangen.

Unterschrift der Betreuten _____

Punkt 2
erteile dem Patronat ACLI-KVW die Erlaubnis, die genannten Daten – mit Ausnahme der sensiblen Daten – für weitere statutarische Tätigkeiten desselben zu verwenden sowie für jene Tätigkeiten der Information und der Förderung der eigenen Dienste, die nicht in der vorliegenden Vollmacht enthalten sind, weiters die persönlichen Daten anderen Bearbeitern oder Anstalten mitzuteilen, die zum KVW und zur ACLI gehören oder sich ihm/ihr anschießen, damit sie dieselben für die eigenen Zwecke und zur Förderung der Dienste des Verbandes oder der ihm/ihr angeschlossenen Einrichtungen verwenden, mit denen das Patronat ACLI-KVW ein Abkommen und/oder eine Vereinbarung abgeschlossen hat, die institutionellen Tätigkeiten abzuwickeln.

Datum Unterschrift der Betreuten _____

N.B.: die Beistandsvollmacht ist gültig nur mit Datum, Stempel und Unterschrift des Sachbearbeiters des Patronats